

# DIE WOCHE 23.26

23.26  
3. Juni 2026

Er erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN, JETTINGEN-SCHEPPACH

## Welttag des Meeres

Der Welttag der Ozeane am 8. Juni statt hat seinen Ursprung auf der Konferenz der Vereinten Nationen am 8. Juni 1992 in Rio de Janeiro. Die Ozeane werden als bedeutend für Ernährungssicherheit, Gesundheit und dem Überleben allen Lebens, für das Klima und als kritischer Teil der Biosphäre gesehen. Meere bedecken rund 71 % der Erdoberfläche. 31,7 % des Weltmeeres sind 4.000 bis 5.000 Meter tief. Die Meeresflora produziert ungefähr 70 % des Sauerstoffs, den die Menschen einatmen. Insgesamt hat das Meer Anteil von 96,5 % am Weltwasservorkommen. Das CO<sub>2</sub> aus der Atmosphäre löst sich im Meerwasser und ergibt Kohlensäure. Dadurch, dass die Meere sauer sind, haben die Meerestiere, die Kalk zum Leben brauchen, sehr schlechte Bedingungen, da Säuren Kalklöser sind.

## Erdbeerzeit

### Mehr als eine süße Saison

Wenn die ersten heimischen Erdbeeren auf den Märkten erscheinen, beginnt für viele Menschen eine der schönsten Zeiten des Jahres. Die Erdbeerzeit ist weit mehr als ein kulinarisches Ereignis. Sie steht für den Übergang vom Frühling in den Sommer, für regionale Landwirtschaft und für die Freude an saisonalen Lebensmitteln. In einer Welt, in der nahezu jede Frucht das ganze Jahr über verfügbar ist, erinnert uns die Erdbeere daran, dass Qualität oft an den richtigen Zeitpunkt gebunden ist. Frisch geerntete Erdbeeren aus regionalem Anbau überzeugen durch ihren Geschmack, ihre kurze Transportstrecke und ihre Nachhaltigkeit. Wer zur Erdbeerzeit bewusst auf heimische Produkte setzt, unterstützt zugleich landwirtschaftliche Betriebe vor Ort und reduziert die Umweltbelastung durch lange Lieferwege. Doch die Erdbeerzeit ist auch ein Symbol für Vergänglichkeit. Die Saison dauert nur wenige Wochen. Gerade darin liegt ihr besonderer Reiz. Was nicht jederzeit verfügbar ist, wird wieder wertgeschätzt. Die Vorfreude auf die ersten roten Früchte und die Freude über ihren Genuss machen deutlich, wie wichtig natürliche Rhythmen für unser Konsumverhalten sein können. Gleichzeitig stehen die Erzeuger vor großen Herausforderungen. Wetterextreme, steigende Produktionskosten und der zunehmende Wettbewerb setzen viele Betriebe unter Druck. Verbraucherinnen und Verbraucher



haben daher eine wichtige Rolle: Wer regionale Erdbeeren kauft, investiert nicht nur in Geschmack, sondern auch in die Zukunft einer vielfältigen Landwirtschaft. Die Erdbeerzeit lädt dazu ein, bewusster zu genießen. Sie erinnert daran, dass nicht alles jederzeit verfügbar sein muss und dass gerade saisonale Produkte einen besonderen Wert besitzen. Vielleicht liegt das Geheimnis der Erdbeere nicht allein in ihrer geschmackvollen Süße, sondern in ihrer Fähigkeit, uns jedes Jahr aufs Neue die Schönheit des richtigen Moments vor Augen zu führen.

## Aus dem Inhalt

- Neue Mindelbrücke in Jettingen-Scheppach... Seite 2
- Rosentag am Jettinger Schloss ..... Seite 3
- Motorradsegnung und Rockmesse..... Seite 4

## WOCHENMARKT Ingrid Faber

Der Wochenmarkt am Donnerstag und am Samstag **entfällt!**

Wir sind am nächsten **Donnerstag, 11. Juni** wieder in Thannhausen und nächsten **Samstag, 13. Juni** in Scheppach für Sie da!

## Die Woche

**digital lesen**  
Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:  
[www.woche.ottmedia.net](http://www.woche.ottmedia.net)

## MAYER'S

### Erdbeeren zum Selberpflücken

Haupternte: täglich von von 8 - 20 Uhr geöffnet

**Gepflückte Erdbeeren am Feld täglich frisch**

Hartering Plantage  
Münsterhausen  
Mobil: 01 72 - 69 43 127  
**Anfahrt ist beschildert!**

## Die Woche macht Pause

Liebe Leserinnen und Leser, „DIE WOCHE“ macht am Do. 11. Juni eine Pause. Am Do. 18. Juni erscheint die nächste Ausgabe.

## Balkonkraftwerke

Frühlings-Angebot ab **199,- €**

[www.solar4you.de](http://www.solar4you.de)  
Telefon 08281-9990079

## Jetzt ist Erdbeerzeit!

Viele rote Erdbeeren

Jettingen/Richtung Burtenbach  
Krumbach/B16 Richtung Niederrauau  
Zusmarshausen/Richtung Wörleschwang

**Erdbeer-Verkauf** am Stand: Thannhausen Bgm.-Raab-Str. 27 (beim Leberl)

**OBST BAUER KRAUS**

Täglich pflücken - auch Samstag & Sonntag 8.30-19 Uhr

Aktuelle Preis- & Ernte-Info: ☎ 08238/60394  
[www.obstbauer-kraus.de](http://www.obstbauer-kraus.de)

## FERBER

Garten- und Landschaftsbau

Dammstraße 2 • 86424 Dinkelscherben  
Tel. 08292 3589 • info@ferber-galabau.de  
[www.ferber-galabau.de](http://www.ferber-galabau.de)

### Wir gestalten und bauen Ihren Garten!

Und wir bieten noch viel mehr:

- Gartengestaltung
- Pflasterungen
- Bau- und Trockenmauern
- Schwimm-, Natur- und Badeteiche
- Poolbau
- Pflanzungen / Rasen
- Gartenpflege
- Plaster- & Steinsanierungen
- Service

## Autohaus Mayer

### Jetzt Urlaubcheck!

Telefon 08281/4050  
[www.mayer-automobile.de](http://www.mayer-automobile.de)

## STRETCH & RELAX

UNBEWEGLICH - STEIF - VERSPANNT?  
DAS KENNT JEDER - FRAUEN WIE MÄNNER

Kostenlose Schnupperstunde? Einfach anmelden!

- Sanftes, entspannendes Schwingen und Federn
- Löst Spannungen ohne Druck
- Ohne schmerzhaftes Rollen

**FREITAG 17:30 Uhr**  
Christiane Miller  
Thannhausen • Bahnhofstr. 52  
Whatsapp: 0173 8163161  
[www.tanz-thannhausen.de](http://www.tanz-thannhausen.de)

- **Wir drucken und entwerfen...** Prospekte, Werbeflyer, Briefpapiere, Visitenkarten, Geschäftsdrucksachen, Notizblocks, Gutscheine, Etiketten, Speisekarten, Postkarten, Broschüren, Aufkleber, Plakate, Adressierung u.v.m.
- **Wir beschriften und erstellen...** Werbebanner, Rollups, Schilder, Kfz, Leinwandbilder, Schaufenster, etc.
- **Wir entwickeln und gestalten...** ihren Webauftritt, eMail-Aktionen für Online-Marketing und mehr.

## Gute Werbung ist gut fürs Geschäft!

Wir liefern Ihre Drucksachen: zuverlässig und preiswert

**printdesign**  
druck · grafik · werbung

Bahnhofstr. 22 · 86470 Thannhausen · Tel. 0 82 81 - 999 440  
[www.ottmedia.net](http://www.ottmedia.net) · [printdesign@ottmedia.net](mailto:printdesign@ottmedia.net)

**Drucksachen**  
**Werbegrafik**  
**Mediendesign**  
**Beschriftung**  
**Internet**

## H&R

KÄLTE + KLIMATECHNIK

### PERFEKTES RAUMKLIMA FÜR IHR ZUHAUSE

**IHR PARTNER IM BEREICH KÄLTE + KLIMATECHNIK**

- ☑ Fachgerechte Planung & Beratung
- 🔧 Installation & Inbetriebnahmen
- ⚙️ Wartungen, Reparaturen, Service

Hafner & Roser GbR - 86505 Münsterhausen - 0155 10348713 - info@hr-kaelte.de  
[www.hr-kaelte.de](http://www.hr-kaelte.de)

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

**Wenn die Uhr mit dem Herzen spricht Smarte Helfer oder heimliche Chefs – wer hat bei Ihrer Gesundheit das Sagen?**

Liebe Leserinnen und Leser, wenn die fröhliche Sonne uns im Juni nach draußen lockt, sieht man sie mittlerweile fast überall leuchten und blinken: an den Handgelenken von Radfahrern, Wanderern und Spaziergängern. Die Rede ist von Smartwatches und Fitness-Trackern.

Vielleicht erinnern Sie sich: Im vergangenen Jahr haben wir hier oft über die reine Freude an der Bewegung gesprochen. Heute schauen wir uns an, wie moderne Technik unseren Blick auf den eigenen Körper verändert. Vom einfachen Schrittzähler sind wir längst bei Geräten angekommen, die unseren Schlaf analysieren, ein EKG schreiben und uns sagen, wann wir gestresst sind. Doch wie viel Technik tut uns eigentlich gut?

**Der medizinische Kern: Zwischen Daten und Gefühl**

Die Sensoren auf unserer Haut sind heute kleine medizinische Wunderwerke. Sie messen beispielsweise mithilfe von Lichtimpulsen den Blutfluss und können so nicht nur den Puls, sondern auch den Sauerstoffgehalt im Blut bestimmen. Das bietet enorme Chancen: Rhythmusstörungen des Herzens können oft frühzeitig erkannt werden, noch bevor sie spürbare Beschwerden machen. Doch die ständige Verfügbarkeit all dieser Daten hat eine Kehrseite. In der Medizin beobachten wir zunehmend, dass Menschen das Vertrauen in ihre eigene Wahrnehmung verlieren (wir nennen das Interozeption). Wenn wir uns morgens eigentlich erholt fühlen, die Uhr uns aber eine „schlechte Schlafqualität“ bescheinigt, fühlen wir uns plötzlich doch erschöpft. Dieser sogenannte Nocebo-Effekt kann echten, messbaren



Stress auslösen. Die Kunst liegt also darin, die Technik als Werkzeug zu nutzen, nicht als Chef. **3 Praktische Tipps für den klugen Umgang mit den Daten**

**Auf die Variabilität achten:**

Wenn Sie einen Tracker nutzen, schauen Sie nicht nur auf den Puls, sondern auf die „Herzratenvariabilität“ (HRV). Sie misst die zeitlichen Abstände zwischen zwei Herzschlägen. Überraschenderweise gilt: Je unregelmäßiger diese Abstände im Ruhezustand sind, desto besser! Eine hohe HRV zeigt, dass Ihr vegetatives Nervensystem flexibel auf Reize reagieren kann und Sie gut erholt sind.

**Bewusste „Blindflüge“ einbauen:** Um Ihre Intuition zu trainieren, legen Sie das smarte Gerät an ein oder zwei Tagen in der Woche ganz bewusst in die Schublade. Versuchen Sie, an diesen Tagen in sich hineinzuhören: Wie schnell schlägt mein Herz gerade? Bin ich außer Atem? Der eigene Körper sendet oft feinere Signale als der teuerste Sensor.

**Die Uhr ist kein Arzt:** Gesundheitsdaten am Handgelenk sind eine tolle Orientierung, aber sie ersetzen keine ärztliche Diagnose. Wenn Sie sich unwohl fühlen, Schwindel oder Herzstolpern bemerken – Ihre Uhr aber „alles im grünen Bereich“ anzeigt –, vertrauen Sie immer Ihrem Gefühl und lassen Sie es abklären.

Gesundheitskultur ist, technologische Hilfsmittel als kluge und motivierende Berater in unseren Alltag zu integrieren, ohne ihnen dabei das Kommando über unser wertvollstes Navigationssystem zu überlassen: unsere eigene Intuition. Wenn Sie das nächste Mal spazieren gehen oder Sport treiben, schalten Sie alle Alarme und Benachrichtigungen Ihrer Uhr für eine Stunde stumm. Laufen Sie einfach in dem Rhythmus, der sich an diesem Tag genau richtig anfühlt. ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA  
www.planetbambi.foundation

## Ausflug nach Donauwörth

**Thannhausen.** Der erste diesjährige Ausflug der Seniorengruppe Thannhausen findet am 10. Juni nach Donauwörth statt, mit Besuch des „Käthe-Kruse-Puppen-Museums“ inklusive Führung. Im Anschluss mit Kaffeepause in Wemding und Möglichkeit der Besichtigung der Wallfahrtskirche Maria Brunnlein. Die Abfahrt startet pünktlich um 12.30 Uhr an der Stadtpfarrkirche. Kurzfristige Anmeldung bei Elisabeth Leopold unter Tel. 08281-7991944 noch möglich.

## Seniorenachmittag in Münsterhausen

**Münsterhausen.** Der nächste Seniorentreff der PG Münsterhausen findet am Donnerstag, 11. Juni statt und beginnt mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche in Münsterhausen. Danach besucht der Bürgermeister das Pfarrheim. Bei einem leckeren Mittagessen kann man sich noch ausgiebig unterhalten und die Gemeinschaft genießen. Der gesamte Vormittag steht unter dem Motto: „Wir lieben das Leben“. Auf zahlreiche Besucher freuen sich Pfarrer Joseph und das Team.

## Die neue Mindelbrücke wurde in Jettingen-Scheppach freigegeben



Der Ersatzneubau der Mindelbrücke in Jettingen-Scheppach ist abgeschlossen.

**Jettingen-Scheppach.** Die neue Mindelbrücke im Zuge der Wetenhauser Straße in Jettingen-Scheppach ist fertiggestellt und wurde am Freitag, 29. Mai, offiziell für den Verkehr freigegeben. Im Rahmen der offiziellen Freigabe erhielt die Brücke auch den kirchlichen Segen.

Landrat Hans Reichhart dankte ausdrücklich allen Beteiligten für die Umsetzung des Projekts: „Solche Infrastrukturmaßnahmen gelingen nur im engen Zusammenspiel vieler Beteiligten.“ Bauausführende Unternehmen war die Grimbacher Ingenieurbau GmbH & Co. KG aus Münsterhausen in Zusammenarbeit mit der LS Bau AG aus Thannhausen, die die Straßenbauarbeiten übernommen hat. Die Baukosten belaufen sich auf rund 3,9 Millionen Euro. Der Freistaat Bayern fördert diese mit 65 Prozent, für den Land-

kreis Günzburg als Straßenbaulastträger verbleiben rund 1,95 Millionen Euro.

Jettingen-Scheppachs neuer Bürgermeister Christian Weng sagte: „Mit der neuen Mindelbrücke erhält unsere Marktgemeinde wieder eine moderne und sichere Verbindung zur Ortsumfahrung, die dabei auch die Sicherheit und Attraktivität für Fußgänger und Radfahrer nachhaltig stärkt.“

Durch den Markt Jettingen-Scheppach wird aktuell zudem das Rathausumfeld neugestaltet, weshalb derzeit die Ortsumfahrung in Jettingen gesperrt ist. Durch die Verkehrsfreigabe der Wetenhauser Straße wird die überörtliche Umleitungsstrecke, die bislang über die St 2025 (Ortsumfahrung Jettingen), die Messerschmittstraße und die Hauptstraße verlief, nun auf die Wetenhauser Straße verlegt.



## Herzliche Einladung zur JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

der TSG Thannhausen  
Abteilung Leichtathletik am  
Mittwoch, den 24. Juni 2026,  
um 19.30 Uhr im Klosterbräuhaus Ursberg

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht über das Wahlkampfsjahr 2025
4. Kassenbericht
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes

*Um rege Teilnahme wird gebeten*

Abteilungsleiter Markus Tschanter  
TSG Thannhausen/Abt. LA

**SPENGLEREI JACK**  
JACK RUPERT  
SPENGLER MEISTER

Bgm.-Raab-Str. 37  
86470 Thannhausen  
08281-7907694  
Info@spenglerei-jack.de  
https://spenglerei-jack.de

### Unsere Leistungen:

- Dachentwässerungssysteme
- Metaldächer
- Fassadenverkleidung
- Flachdach-Abdichtungen
- Gauben & Kamin Verkleidungen
- Sonderanfertigungen aus Blech
- Reparaturen & Wartungsarbeiten

Tradition trifft modernes Design –  
Spenglerarbeiten in Meisterqualität!  
KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE  
Termine nach Vereinbarung

## Bestattungsservice

**Primus**

Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der Trauer beginnt.

Lassen Sie uns ein Stück  
gemeinsam gehen.

Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180  
Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 89 03 599



## Luftaufnahmen

Fotos aus bis zu 100 Metern Höhe von ihrem Haus, Garten, Immobilie, Gewerbeobjekt oder Veranstaltung für Werbung, Planung, Exposee, zur Erinnerung oder als Geschenk. Inklusive Daten, als Poster oder Druck auf Leinwand (Keilrahmen)

Anfragen: Tel. 08281-999444

**Die Woche**  
digital lesen  
Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:  
www.woche.ottmedia.net

**DENI**  
DRUCK & VERLAG

**DENI BEEINDRUCKT**

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de

**DIE WOCHE**  
Anzeigenberatung:  
**Barbara Merk**  
Tel: 01 60 - 21 21 731 · E-Mail: b.merk@thsn.de



## Rotkäppchen im Amphitheater

**Mindelzell.** Auch dieses Jahr werden die Schauspieler des Münchner Theaters, am 14. Juni die Augen der Kinder wieder zum Leuchten bringen. Diesmal entführen die Schauspieler das Publikum in die Geschichte von

Rotkäppchen, Großmutter und dem armen Wolf. Die Vorstellung beginnt am Sonntag, den 14. Juni um 16 Uhr im Amphitheater in Mindelzell (Bellerweg 3) und ist für Kinder ab 4 Jahren geeignet. Einlass mit kindergerechter Bewirtung ist ab 15 Uhr. Nähere Infos zu den Veranstaltungen und zum Kartenvorverkauf unter [www.mindelsaal.de](http://www.mindelsaal.de)

# Rosentag am Jettinger Schloss



6. Juni ab 9 Uhr

Viele bunte Rosen warten dieses Jahr zum ersten Mal am Jettinger Schloss auf zahlreiche Besucher

Der Jettinger Rosentag geht in seine 19. Runde – und wartet in diesem Jahr gleich mit zwei Premieren auf. Erstmals eröffnet der neu gewählte Bürgermeister Christian Weng die beliebte Veranstaltung am 6. Juni um 9 Uhr mit einem Sektumtrunk. Zudem findet der Rosentag in diesem Jahr rund um das historische Schloss Jettingen (Schlossstraße 6) statt. Besucher können das Event von 9 bis 16 Uhr genießen. Die neue Kulisse dürfte dem traditionsreichen Markt einen besonderen Reiz verleihen. Das vierstöckige ehemalige Wasserschloss mit seinen markanten Rundtürmen wurde im Jahr 1480 von Hans von Stain erbaut und später mehrfach erweitert. Zudem ist das Schloss eng mit bedeutenden Persönlichkeiten verbunden: Hier wurden sowohl die Kinder- und Jugendbuchautorin Isabella Braun als auch Claus Schenk Graf von Stauffenberg geboren. Der weitläufige Schlosspark im englischen Stil bietet nun den passenden Rahmen für den Rosentag. Auch in diesem Jahr haben zahlreiche Aussteller ihr Kommen zugesagt. Neben einer großen Auswahl an Rosen erwartet die Besucher ein vielseitiges Angebot an Kunsthandwerk und Dekorationen. Präsentiert werden unter anderem farbenfrohe Taschen, Häkelarbeiten, Schmuck, Keramik, Hufeisenkunst, Kräuter sowie Kleidung und kreative Geschenkideen. Für das leibliche Wohl sorgen wieder verschiedene Vereine. Die CSU Jettingen-Scheppach bietet erneut ihre beliebte Rosenbowl – wahlweise mit oder

ohne Alkohol – an. Die Chorgemeinschaft Jettingen und der Förderverein KiTa Johann Breher laden zu Kaffee und Kuchen ein. Die Siedlergemeinschaft Jettingen versorgt die Gäste unter anderem mit Rollbraten, Grillwürsten, Pommes und Spiralkartoffeln. Auch „FreshJU“, das halbgefrorene Trinkeis der Jungen Union Jettingen-Scheppach, darf nicht fehlen. Musikalisch begleitet wird der Rosentag von Iris und Carmen Hildensperger, die seit Jahren fester Bestandteil der Veranstaltung sind. Zudem zeigt die Jugendgruppe des Heimat- und Trachtenvereins Mindeltaler traditionelle Tänze und Vorfürhungen. Auch Familien mit

Kindern kommen auf ihre Kosten. Beim beliebten Kinderschminken des Fördervereins KiTa Johann Breher entstehen fantasievolle Motive. Der Torferlebnispfad Bremental e.V. informiert mit Spielen, Bastelaktionen und anschaulichen Darstellungen über die Geschichte des Torfabbaus und die Entstehung des Brementals. Der Eintritt zum Jettinger Rosentag ist frei. Die Veranstalter bitten jedoch um freiwillige Spenden für soziale Projekte. Sollte auch das Wetter mitspielen, dürfte der Rosentag vor der historischen Schlosskulisse erneut zahlreiche Besucher aus der gesamten Region anziehen.

## 46 Grad, Gegenwind und Sandstürme



**Ziometshausen.** Raimund Kraus hat mit seinem Fahrrad (wir berichteten) die Grenze von Marokko nach Mauretanien passiert. Die Temperaturen schnellen auf 46 Grad und der Wind wird oft zum Sandsturm. Es sind noch 70 Kilometer bis zur nächsten Unterkunft. Jetzt versteht man, warum Einheimische in Tücher gehüllt sind. Mauretanien liegt zwischen Atlantikküste und der endlosen Saharawüste. Es ist dreimal so groß wie Deutschland. Viele Mauretanier leben in armseligen Verhältnissen. Erst 1960 haben die Kolonialherren das Land verlassen. Ein Fischerdorf wurde zur Hauptstadt Nouakchott. Vorrangig ernährt sich Raimund Kraus von Dosen-Thunfisch und Brot. Diese Mangelernährung, ständiger Gegenwind und hohe Temperaturen zehren an ihm. Auf den Straßen ist Müll sein ständiger Begleiter. Der einzig, ganzjährig Wasser führende Fluss im Süden Mauretaniens, bildet die natürliche Grenze zum Senegal. Unzählige Warzenschweine tummeln sich dort auf der holperigen Piste Richtung Senegal. Die Hauptstadt Dakar ist das nächste Ziel seiner Reise.

Maria Wiedemann

**METZGEREI Leberl GmbH**  
08281-3413  
WWW.LEBERL.DE

**Qualität und Frische aus eigener Schlachtung**

**Metzgerei**  
Angebote vom 5.6. bis 10.6.26  
Diese Woche besonders beliebt:  
Freitag bis Mittwoch 6.6. - 10.6.26

1 a Rinder Gulasch	100 g	1,99
Schweinehackfleisch	100 g	1,09
1 a Bierschinken	100 g	1,79
Kalbskäse gebacken	100 g	1,35
Heißgeräuchertes Rauchfleisch	100 g	1,70
Frischer Fleischsalat	100 g	1,18

Nur solange der Vorrat reicht!

**Lebistro-Menüs**  
Angebote vom 8.6. bis 12.6.26

**MONTAG**  
Deftiges Rindergulasch, dazu Spätzle o. Semmelknödel ... 10,50 €  
Rigatoni al forno ..... 7,50 €

**DIENSTAG**  
Zwiebelsteak  
mit feiner Zwiebelsoße, dazu Kartoffel-püree und Speckbohnen ..... 9,50 €  
Gemüse-Lasagne ..... 7,50 €

**MITTWOCH**  
Champignonrahmschnitzel, dazu Spätzle oder Krokette ..... 9,50 €  
Tortellini  
in Schinken-Käse-Sahne-Soße ..... 7,50 €  
Pizzazunge  
Margherita oder Schinken ..... 6,50 €  
(nur in der Filiale Chr.-von-Schmid-Straße, Thannhausen)

**DONNERSTAG**  
Burgunderbraten  
mit feiner Rotweinsauce, dazu Semmelknödel und Speckrosenkohl ..... 10,50 €  
Lasagne Bolognese ..... 7,50 €

**FREITAG**  
Zanderfilet & paniertes Fischfilet  
mit feiner Weißweinsauce, dazu Kartoffeln und Gemüse ..... 9,50 €  
Apfelstrudel  
mit Vanillesoße ..... 7,50 €

**THANNHAUSEN**  
Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88-0  
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

**KRUMBACH**  
Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43  
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

**ROSENTRÄUME**  
Gesunde robuste Rosen  
aus eigener Anzucht!

Besuchen Sie uns auf dem Rosenmarkt!

**Wohlhüter Garten-Land**

Medlinger Straße 52  
89423 Gundelfingen  
Telefon (0 90 73) 9 10 77  
[www.garten-land.de](http://www.garten-land.de)

Rosentag in Jettingen - wir sind dabei!

**Baumschule Braun**  
Ulm - Eggingen

Montag bis Freitag 8-12 Uhr und 13-18 Uhr,  
Samstag 8-13 Uhr

89079 Ulm-Eggingen, Ermingerstraße 8  
Tel. 07305/6159

**SONNLEITNER**  
DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN

Thannhausen  
#teamsonnleitner

**DEIN AUTO IN BESTEN HÄNDEN**

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Kleinschadenreparatur
- ✓ Reifenwechsel, Kundendienst, TÜV und vieles mehr
- ✓ Hilfe im Schadenfall

0 82 81 / 799 5510  
[www.identica-sonnleitner.de](http://www.identica-sonnleitner.de)

## Motorradsegnung und Rockmesse



**Gabelbachergreut.** Im Jahr 2004 fand die erste Motorradsegnung in Gabelbachergreut statt. Initiatoren waren damals die Motorradfreunde Gabelbachergreut. Leider machte Corona der Veranstaltung den Garaus und nun will die Kirchenverwaltung diese Segnung wieder aufleben lassen. Am 27. Juni um 18 Uhr wird auf dem Platz vor der Kirche in Gabelbachergreut eine Rockmesse mit Motorradsegnung stattfinden (bei Regen in der Kirche).

Die „heart men band“ wird den

Gottesdienst passend dazu live mit rockigen Songs begleiten. Natürlich werden auch Roller, Mopeds und auch E-Bikes gesegnet. Der Platz vor der Kirche lädt zum Verweilen ein. Es wird auch Getränke und Kleinigkeiten zu Essen geben.




**Burtenbach.** Am Samstag, den 13. Juni findet in der Burggrafenhalle Burtenbach ab 19 Uhr ein abendliches Chorkonzert statt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten. Die Mitwirkenden: „Im Takt“ des Gesangsvereins Rettenbach unter der Leitung von Ingrid Hartmann und der Gesangsverein Burtenbach unter der Leitung von Armin Schwab. Der Gesangsverein Burtenbach freut sich auf viele Zuhörer.

**NUR**   
**RECUP!**

**Dein Kaffeegenuss  
im Mehrwegbecher.**

**Gut für dich,  
besser für die Umwelt!**



 **Augsburger Str. 46  
86473 Ziemetshausen**

**Oesteria**

EST. 2022

[www.oesteria.de](http://www.oesteria.de)

**erich smetana**  
Modernisieren • Renovieren • Sanieren

**Exklusive Wand und Raumgestaltung**  
Farbberatung und Gestaltung

**Planung, Organisation und Ausführung**  
von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten

**Fachmännische Beratung & Verlegung**  
von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen

**Zertifizierter Betrieb**  
Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat

Besuchen Sie unsere Ausstellung | Schweizerstraße 6 | Tel. 08281-924970  
Termin nach Vereinbarung | 86470 Thannhausen | Mobil 0173-3294255

 **Raiffeisen-Markt**  
für Landwirtschaft, Haus, Garten und Getränke

**Getränke-Angebot  
vom 08.06.-20.06.26**

**Deine Raiffeisen-Märkte**  
Thannhausen - Bahnhofstraße 67  
Ziemetshausen - Bahnhofstraße 14  
[www.raiffeisen-ware-schwaben-ailgäu.de](http://www.raiffeisen-ware-schwaben-ailgäu.de)

Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Raiffeisen-Ware Schwaben Ailgäu GmbH, Sitz: Bahnhofstr. 41, 87727 Babenhausen



**Dietenbronner Medium, Classic,  
Naturrelle oder Feinperlend** 11 x 0,5 l-Flasche  
zzgl. Pfand 4,25 1 Liter = 0,60



**Burkhardt Apfel-Direktsaft naturtrüb**  
1 l-Flasche  
zzgl. Pfand 0,15 1 Liter = 1,49



**Dietenbronner Fit Passionsfrucht**  
12 x 0,7 l-Flasche  
zzgl. Pfand 3,30 1 Liter = 0,90

## Kurt's Geschichten



„Die Leute, die Geld und Verstand haben, kleiden sich nicht wie Robert Geiss.“ Gewagte These, würde ich sagen. Hätte Robert Geiss sein Geld auch, wenn er sich geschmackvoller anziehen würde. Und braucht es, um diese Zusammenhänge zu realisieren nicht auch einen gewissen Verstand? Ein Bauchgefühl für ökonomische Intelligenz? Und wer hat überhaupt diesen Robert Geiss, mit seinem platt-glamourösen Uncle-Sam-Stil so auf dem Kieker! Ben Bernschneider haut solche Sätze raus. Er erklärt schließlich schon seit drei Jahren den deutschen Männern, was zu einer zeitlos guten Garderobe dazugehört, lese ich in meiner Qualitätspresse. Bernschneider war Werbetexter, Drehbuchautor und Fotograf, mit 50 begann er seine vierte Karriere als Influencer. Ich habe immer gedacht, dass sei das Berufsziel von 14jährigen Handykindern. Aber er hat jetzt einen YouTube-Kanal

mit 33.000 Abonnenten, erklärt klassische Herrenmode und hat - ganz oldschool - ein neues Buch herausgebracht: „100 Staple-Pieces: Die Wunschliste des modernen Gentlemans.“ Ja du liebe Güte, 100 Anziehsachen auf dem Stapel? Wer hat denn so viele Klamotten? Und was soll überhaupt ein staple piece sein? Es handelt sich hier, so Bernschneider, um die Klassiker im Kleiderschrank, die unverwüstlichen, das, was immer geht und nie mehr aus der Mode kommt, weil es eben keine Mode ist. Vom Burberry-Trenchcoat bis zum Oxford-Button-Down-Hemd, von der Chino bis zum Bootsschuh. Hm? Mal überlegen, was habe ich denn da schon alles? Ah. Hier kommt's: Grundbausteine können aber auch ganz persönliche Sachen sein. Wenn du jeden Tag Hawaii-Hemd trägst und ohne das nicht leben kannst, dann ist das dein Staple-Piece. Na, dann habe ich ja schon ein Stück auf dem Weg zum Gentleman. Stimmt's oder hab ich recht!

*Euer Kurt*

**VORTRAG:**

## WÄRMEPUMPE IM ALTBAU

Fragen Sie Max Braun, Dipl.-Ing.(FH)

**Wird das Haus warm?**  
**Brauche ich neue Fenster?**  
**Muss ich mein Haus dämmen?**  
**Wieviel Strom wird benötigt?**  
**Was kostet die passende Wärmepumpe?**  
**Kombination mit PV?**

**Jetzt noch hohe Förderung  
30-70% beantragen**

\*keine Anmeldung nötig

**Braun Bad und Heizung GmbH**  
Im Krautgarten 3  
86470 Thannhausen  
info@braun-bad-heizung.de  
www.braun-bad-heizung.de

**BRÄUN**  
Seit 1898  
BAD UND HEIZUNG

**TERMIN:**  
**Di, 09.06.2026**  
um 19:00 Uhr  
in unserem Haus\*

### Kleinanzeigen

Fliegengitter nach Maß verkauft:  
Tel. 0162 98 32 562.

Büro- o. Werkstatt Räume (Erdgeschoß) mit ca. 200qm in/um Thannhausen gesucht. Unter Chiffre 232026 an die Zeitung.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de). Fa.

Bei Sorgen und Nöten in Glaubensfragen: „Lass uns reden“. Tel. 015679628100 täglich von 16 bis 20 Uhr.

**KLEINANZEIGENANNAHME**  
(bis 10 Wörter für nur 10,- Euro, jedes weitere Wort plus 50 Cent) unter Telefon 0 8281-999444

### IMPRESSUM

**Redaktion + Verlag:**  
ottmedia Günter Ott,  
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,  
Tel. 08281-999444, Fax -999445,  
woche@thsn.de, [www.woche.thsn.de](http://www.woche.thsn.de)

**Anzeigenannahme:**  
Barbara Merk,  
Tel. 0160-2121731 - b.merk@thsn.de

**Druck:**  
Deni Druck & Verlags GmbH,  
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

**Bildmaterial:**  
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

**Die neue Ausgabe erscheint am  
Donnerstag, 18. Juni. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.**